

RESOLUTION NO. RES-18-0063

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LONG BEACH ORDERING, PROCLAIMING, CALLING, GIVING NOTICE OF AND PROVIDING FOR THE HOLDING OF A GENERAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF LONG BEACH ON TUESDAY, THE 5TH DAY OF JUNE, 2018, FOR THE ELECTION OF TWO (2) CITY COUNCILMEMBERS FROM THE FIFTH AND SEVENTH COUNCIL DISTRICTS, FOR A FULL TERM OF FOUR (4) YEARS COMMENCING WITH THE THIRD TUESDAY OF JULY, 2018; DESIGNATING THE BALLOT LISTING OF THE CANDIDATES TO BE VOTED ON; AND ADOPTING PROVISIONS RELATING TO THE TRANSLATIONS OF AND THE CHARGES FOR COSTS OF CANDIDATE STATEMENTS

WHEREAS, the City Council of the City of Long Beach, by Resolution No. RES-17-0125, duly called and provided for the holding of a Primary Nominating Election on Tuesday, April 10, 2018; and

WHEREAS, the Primary Nominating Election was held in the City of Long Beach on Tuesday, April 10, 2018, and certain candidates have been nominated for the office of Councilmember for the Fifth and Seventh City Council Districts; and

WHEREAS, in accordance with applicable law, it is necessary for the City Council to order, proclaim and call a General Municipal Election for the election of Councilmembers for the Fifth and Seventh City Council Districts;

NOW, THEREFORE, the City Council of the City of Long Beach resolves as follows:

1           Section 1.   Pursuant to the provisions of the Constitution and laws of the  
2 State of California and the provisions of the Charter of the City of Long Beach governing  
3 the holding of municipal elections, a General Municipal Election is ordered, proclaimed  
4 and called to be held in the City of Long Beach, California, between the hours of 7:00  
5 a.m. and 8:00 p.m. on the 5th day of June, 2018, for the purpose of electing a Member of  
6 the City Council for the Fifth and Seventh Council Districts, for a full term of four (4)  
7 years, commencing with the third Tuesday of July, 2018.

8           Section 2.   The following list of candidates which has been regularly  
9 certified by the City Clerk sets forth the candidates nominated as required by law for the  
10 office of Member of the City Council for the Fifth Council District, and is in the order of the  
11 randomized alphabet selected by the Secretary of State:

12                           CITY COUNCIL - FIFTH DISTRICT

13                           Rich Dines

14                           Stacy Mungo

15           Section 3.   The following list of candidates which has been regularly  
16 certified by the City Clerk sets forth the candidates nominated as required by law for the  
17 office of Member of the City Council for the Seventh Council District, and is in the order of  
18 the randomized alphabet selected by the Secretary of State:

19                           CITY COUNCIL – SEVENTH DISTRICT

20                           Roberto Uranga

21                           Jared Milrad

22           Section 4.   Notice is given of the holding and of the time and place of the  
23 election.

24           Section 5.   The polls for the General Municipal Election shall be open at  
25 7:00 a.m. and shall be kept open until 8:00 p.m. when the polls shall be closed; except  
26 that, if at the hour of closing there are any voters in the polling place or in line at the door  
27 who are qualified to vote, and who have not been able to do so since appearing, the polls  
28 shall be kept open a sufficient time to enable them to vote; but no one who arrives at the

1 polling place after 8:00 p.m. shall be entitled to vote, although the polls may be open  
2 when such person arrives.

3           Section 6.     California Elections Code Section 13307 requires that a  
4 candidate's statement must be translated in Spanish at the candidate's request. Further,  
5 in accordance with the requirements of the federal Voting Rights Act of 1965 (PL 94-73)  
6 all candidates' statements shall be translated into the languages indicated for Member of  
7 the City Council for the Fifth and Seventh Council Districts as follows: Khmer, Korean,  
8 Spanish, Tagalog, and Vietnamese. Any translations into the required languages shall  
9 be available in the City Clerk's office upon request. A candidate shall not be required to  
10 pay for the cost of translating his or her candidate's statement into any foreign language  
11 required pursuant to federal and/or state law. However, a candidate shall be required to  
12 pay the cost of printing the candidate's statement in the sample ballot pamphlet in a  
13 foreign language.

14           Section 7.     Pursuant to Section 13307 of the California Elections Code, a  
15 charge shall be levied against each candidate for the costs of the candidate's statements  
16 sent to each voter. The City Clerk is directed and authorized to establish and implement  
17 the charge for the costs of printing, handling, translating, and mailing any candidate  
18 statements as provided in Elections Code Section 13307. Any allegation of indigency or  
19 inability to pay the requisite fee in advance shall be handled by the City Clerk in  
20 accordance with the provisions of Elections Code Section 13309, and in such instances  
21 the candidate's statement shall only be published in the English/Spanish language.

22           Section 8.     Candidates will have up to five (5) days following the April 10,  
23 2018 Primary Nominating Election to change their candidate statement.

24           Section 9.     The City Clerk shall provide each candidate or the candidate's  
25 representative with a copy of the resolution.

26           Section 10.    This resolution shall take effect immediately upon its adoption  
27 by the City Council, and the City Clerk shall certify the vote adopting this resolution.

28 ///

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

I hereby certify that the foregoing resolution was adopted by the City  
Council of the City of Long Beach at its meeting of April 18, 2018  
by the following vote:

Ayes: Councilmembers: Pearce, Price, Supernaw, Uranga,  
Richardson.

Noes: Councilmembers: None.

Absent: Councilmembers: Gonzalez, Mungo, Andrews, Austin.

  
\_\_\_\_\_  
City Clerk